

La Tradició Catalana

Setmanari Catòlic

UN bon xocolata no ha d'esser ni amarg ni, en courer-lo, espés. —L'amargor en els xocolates consisteix en deixar-li la pell del cacau, que es de tó amarg, i l'espessor s'obté per la barreja de farina de galleta, fécula, etc., etc.

Per aixó, tota persona de bon paladar i técnica en la materia no l'accepta ni amarg ni que espesseeixi.

Un xocolata ideal i perfet es el

Xocolata Torras

per esser perfectes les seves fórmules.

Nom i marca registrats

Probéu-lo i no en pendréu d'altre

¡FUMADORES!



ENGOMADO

Librito de 100 hojas, gran tamaño: 0'15 ptas.

Curación radical de las hiperclorhidrias gástricas (agroses), catarros del estómago, vías biliares y artritismo, con el uso de los

Poli-Alcalinos «Comas»

Desaparición completa de las enfermedades de la piel, herpéticas, eczema, impétigos, especialmente erisipelas y quemaduras, con la aplicación de la

Alba-Crema «Comas»

Muestras gratis, solicitense a

Farmacia Laboratorio Condom, Rogent, 44, **Barcelona**

En venta: **Farmacia E. Cardelús**, Calle Ferrarons, 10, **Olot**

LA TRADICIO CATALANA

SETMANARI CATÓLICH

LA PORTA DE LA TARDOR

La festa major d'Olot es una bella portalada que, a través del seu arch, dexa ovirar incomparables perspectives que s'expandexen devall de celatges de claretat refulgent; fajolars blanquíssims, resplandents de llum, y motes d'arbres qu'expolsen les seves crineres d'aram quan els amanyaguen les ventades.

La festa major d'Olot es com una escayent arcada barroca, surmontada dels gallarets dels envelats y de les banderoles de la *gallarda*; ornada de flors y de rialles juvenils; matisada per les riques tonalitats de lo típich y de lo tradicional, y fins auriolada de fervors místichs que enamoren. Però es una arcada que dóna accés a la tardor, y per tant, encara no s'apaga la darrera nota de la darrera tenora, y encara no s'apayvaga el darrer esclat de la festa, entra Olot, automàticament, com per obra del encant, a la placidesa y a la suavitat-automnals.

A Olot, l'istiu, el tan fugaç istiu, mor quan mor la festa major. Ab la tornaboda de Sant Roch fineix una estació, y poch hi fà que'l temps continui càlit, ò que ben al revés dexi sentir les primicies del fret. Hi ha quelcom de subjectiu que après de les festes ens fà sentir l'iniciació d'alguna cosa que comença, y que pot d'una manera tan poderosa en nosaltres que, sense donàrnosen compte, fins ens tras-muda l'esperit, amarantlo de malenconia y de nostalgia.

Y no es que la temèm massa la tardor, ja que encara que arribi com un lament es sens dupte per Olot la més amable de les estacions: no'ns porta ni la cruesa del hivern, ni les rauxes de la primavera, ni les ardentors del istiu. Ben diferent de les seves companyes, la seva característica es una estabilitat plaent, que tot ho inonda de pau y de benestar. Brunyeix el nostre cel donantli tonalitats de turquesa al mig dia y màgiques vermellors d'incendi a la posta; enjoya les nostres valls engastanthi jacintes y topacis a desdir; dóna una rara transparència al paisatge, y fà que solquin les verdoses aygues de les gorgues els daurats navilis de les fulles seques que's van desprenent dels arbres.

Però, encara que sigui tan bella la tardor, no hi ha dupte que també arriba a nosaltres ab una mena de recança. Ens dol dexar l'istiu, y'ns dol per que ab l'istiu desapareix quasibé tota la joia d'Olot. Després del istiu se'n van tots els qui han sojornat ab nosaltres; tots els qui de temps inmemorial venen a casa nostra durant aquesta estació, y no hi ha dupte que al acomiadarlos sembla que perdèm a algú que'ns requi. Per altra banda fóra l'istiu, Olot torna al seu ayre habitual de ciutat de muntanya; desapareix d'ella l'animació y torna a rebrotar aquesta mena d'individualisme que com més va més s'acentua en nosaltres. Y cada fulla que cau, cada ventada que'ns fueteja el rostre y cada posta sagnant, en cada jorn a hora més curta, ens avinenta la vinguda del hivern, que cada any ens deixa sentir els seus rigors desapiadadament, y que com més va més ens enerva la vida de societat inculcantnos una mena de ruralisme desconegut en altre temps.

Els gallarets dels envelats y les banderoles de la *gallarda*, encara no s'apaga la festa, semblen mocadors que s'agiten al ayre, acomiandant al istiu, y ab ell a quasi a tot l'ambient ciutadà d'Olot; essent de deplorar que, tots a la una y sense distinció de maticos, no vegèm la manera de fernos dignes de la ciutat instaurada pels germans Vayreda, que comptava, com molt poques, ab cercles de devots de les Lletres, de les ciències y de les arts; y que, per l'heterogenietat dels seus components, eren els fogars de les iniciatives del nostre poble.

DERBLAY

OLOT, ABANS CIUTAT LEVÍTICA

Vint y cinch, trenta anys enrera, quan els ideals moderns d'una mal entesa llibertat y de falsa independència no havien, encara, trasbalsat els cervells de la societat, Olot, la bella y cristiana ciutat de la montanya, se distingí pel gran nombre de fills seus que nodrien les aules del Seminari; la nostra ciutat y comarca eren les que més contingent de seminaristes donaven a Girona.

La major part d'aquells joves, fidels a la vocació divina y després de caminar un llarch calvari de privacions y sacrificis, no sols assoliren la montanya santa del sacerdoti, sinó que, avuy, honoren a la seva terra, regint exemplarment els destins esperituals de molts pobles, y ocupant altres llocs molt eminents en la gerarquia de l'Església.

Aquella Olot, justament coneguda per la ciutat levítica per excel·lència entre els pobles y ciutats de les demés comarques gironines, dissortadament ha desaparegut y, avuy, es un fet deplorable de que và en camí de perdre aquell títol que tanta gloria li havia donat.

Efectivament, del Olot actual no'n surten vocacions al Sacerdoti. La ciutat, més que dormida, està enervada per l'esperit positivista de l'època, y són ben pocs els que pensen en ideals que imposen una vida mortificada y austera.

Quí ho diria qu'en els moments actuals els seminaristes olotins no arriben a una dotzena, y qu'es molt de témer que aquest any, com ja ha succehit en altres, no n'hi haurà tant sols un que comenci els estudis? En cambi, en l'època a qu'ens referim, Olot donava 50, 60 y fins 70 estudiants-seminaristes.

Com se veu, el plany de Piu XI en la seva Encíclica *De Sacris Missionibus*, del passat mes de febrer, pel que se condol, de passada, de la manca de vocacions sacerdotals a Europa, ens afecta també a nosaltres.

Y es que no tant solsament entre païssos infidels s'ha de treballar ab fermesa per a la creació y formació d'un clero indígena, que's consagri ab verdadera vocació divina a la conservació y propagació del Evangeli, sinó qu'es de gran necessitat, en els nostres dies, impulsar y fomentar entre nosaltres, a casa mateix, noves y multiplicades vocacions per a que en el dia de demà no faltin en el nostre poble els repartidors del pa que alimenta les ànimes.

La vinya del Senyor es molt gran y extensa y'ls seus obrers són

pochs, ha dit el Vicari de Jesucrist, l'actual Pontífex que tan sabiament regeix la nau de l'Església.

¡Quina responsabilitat tindriem devant de Deu y la Patria si, en materia de tanta transcendencia, ens pleguessim de braços y no fessim-rès per a conjurar la crisi de vocacions eclesiàstiques.

El Diví Mestre cridà per al seu Apostolat als humils pescadors de Galilea, y aquestos, dòcils a la vocació divina, el seguiren fins a la mort.

D'aquell jove rich, a qui Jesús brindà a despreciar els béns de la terra per a seguirlo, refereix l'Evangelí que girà les espatlles y desaparegué.

Semblant actitut l'hem vist repetida a través de l'història. Quasi sempre, els richs, els fills de famílies acomodades, s'han fet sòrts a la veu de Deu. En cambi, els de la classe popular y humil han correspost més amatents a la finesa divina.

Y si, en els nostres calamitosos temps, el materialisme de la vida fa oblidar sovint tota inclinació al apostolat y són tan nombrosos els pares de tota condició que, mirant ab indiferencia la grandesa del sacerdocí, roben a Deu l'honor que li es degut, rebutjant la gloria de consagrarli algun dels fills que tant generosament Ell els hi donà, dever es de les famílies cristianes reflexionar seriósament sobre una tan gravíssima obligació, rectificant en lo possible'l criteri de la responsabilitat que poden contraure per l'oblit d'una cosa tan sagrada.

Els pobres y menestrals, sacrificant una mica més el seu egoisme y afrontant ab més esperit de fè les privacions que pugui originar el tenir un fill en el Seminari; y'ls richs, pagant la carrera a algun estudiant pobre, ò bé col·laborant ab altres a la fundació d'alguna beca a favor dels qui, sentint vocació religiosa, no tenen cabals per a dur-la a felís terme.

Y per últim, nosaltres, els propis sacerdots y demés religiosos, devèm també contribuir ab oracions y almoynes al foment de les vocacions eclesiàstiques, sense oblidar el zel per a la gloria de Deu que'ns porta a insinuar y sostenir les inclinacions incipients de la petita joventut envers un ideal tan noble y enllyrat com es el sacerdocí.

Deu fassi que aquesta crida nostra, sincera y recta, sigui escoltada y oïda pels catòlics olotins y benehida pel poder eficaç y amorós de la Verge del Tura, nostra Mare y Patrona.

MARTÍ MIR, PBRE.

L'APLECH DE LES OLLETES

¡Lloat sia Deu, que encara hi ha fé! Sant Privat de Bas, el poble creyent de fé vigorosa y ab negada que atresora y ayma la benehida Imatge de la Verge que en cor de la montanya, a mil metres d'alçada, trovaren un dia els avis d'aquesta pietosa fillada, sapigué manifestar a sa Mare, el passat diumenge, els nobilíssims sentiments de devoció sincera que'ls porta a tots els sacrificis.

Les promeses y ex-votos que engarlanden les macisses parets del riquíssim Santuari obert dintre la roca viva, ab el seu grandió altàr de marbre, diuhen ab eloqüencia sobirana la confiança plena que tenen en la protecció de María els fills d'aquelles valls.

* * *

Aquest any, l'Aplech ha esset més de casa per rahó del temps, però també més solemnia y devot. Es que'l seu zelós Pastor, Mossèn Joseph Reus, ha volgut fer guanyar el Jubiléu del Any Sant als seus bons feligresos, y aquestos, instruhits de les gracies extraordinaries del Any Jubilar pel Triduu que predicà el fervent Missioner Rev. Salvador Pagès, han respost com un sol home. Més de 400 fidels, confortats ab el Pà Eucarístich, pujaren a la montanya santa. Visita y pregaries a la sortida, reso del Sant Rosari al arribar a dalt, sermó y ofici al Santuari cantat pel chor mixte de joves y noyes acompanyat per la distingida y abnegada senyoreta Na Lluisa Genover; despedida a la tarda, Visita del Jubiléu, Sant Rosari al emprendre'l retorn y al arribar al poble, y última visita.

* * *

Families enteres dels pobles vehins feren cap també al Santuari, desafiant els camins perillosos de la serra.

Allà vegerem a homes y dónes, vellets y velletes venerables, infants y joves resant agenollats als peus de la Verge els Rosaris promesos, mentres els ciris cremaven al peu del altàr, y després fent les ofrenes de l'almoyna.

Allà contemplarem la bonhomía y germanor d'aquelles colles, ofrenantse mútuament les viandes y despatxantles alegres sota l'ombra dels faigs, en les margenades d'aquells cloterals incomparables, vora les fonts quines aigües regalimen abundoses y fresques de la penya viva, al peu d'aquelles montanyes de moles granítiques y gegantesques de centenars de metres que s'alçen com catedrals inmensas....

¡Allà, en aquells erials puríssims, gosarem veyent a un poble que s'estima, lluny de les ciutats ahont tants odis s'hi cobejen!

M.

NOTES INFORMATIVES

RELIGIOSES

- Santoral.**—12, Diumenge. *XVI desp. de Pentecostès*. Ntra. Sra. de la Bonanova. St. Leonci, mr.
 13, Dilluns. Sts. Eulogi, b. y cfr., y Felip, mr. y Sta. Maura.
 14, Dimars. La Exaltació de la Santa Creu. Sts. General y Víctor.
 15, Dimecres. Els Dolors Gloriosos de Ntra. Sra. Sts. Nicomedes, y Teodor, mrs.—*Tèmpores*.—(I. B.)
 16, Dijous. Sts. Corneli, p., Ciprià, b., y Sta. Sebastiana.
 17, Divendres. L'impresió de les Llagues de St. Francesch d'Assís.—*Tèmp.*—*Abs. de carn.*—(I. B.)
 18, Dissabte. Sts. Tomàs de Vilanova, cfr., y Farriol, mr. Sta. Sofia, mr.—*Tèmpores*.—*Ordres*.—(I. B.)

Quaranta Hores.—Continuen en la iglesia de Ntra. Sra. dels Dolors, essent l'exposició de S. D. M. de dos quarts de 4 a dos quarts de 8 el diumenge y'ls demés dies de les 6 a dos quarts de 8.

Torn de Vetlla: la vinenta setmana correspon al grup tercer.

Explicació Catequística.—Demà, en la iglesia Parroquial durant la missa de 12 y en la de Ntra. Sra. del Tura durant la de 11.

Iglesia Parroquial.—Tots els dies feyners, a les 8 del matí, missa ab meditació per a la prosperitat de l'Obra dels Exercicis Parroquials.

Iglesia de Ntra. Sra. del Tura.—Avuy, Rosari y Salve a la nostra Patrona.

Iglesia de Ntra. Sra. dels Dolors.—Demà, a les 8 del matí, la Congregació de la Immaculada y Sant Lluís Gonçaga celebrarà la missa de Comunió mesal, aplicantse en sufragi de l'ànima de Joan Gassiot Castellà.

Divendres, a les 7 del matí, missa de la Congregació v Confraria de Ntra. Sra. dels Dolors, durant la qual se resarà la Corona.

Iglesia del Hospital.—Demà y dimecres, a dos quarts de 9 del matí, missa del Patronat de la Immaculada y St. Antoni, rosari y plàtica.

Dilluns, a les 7, se farà l'exercici dedicat a les Animes.

Iglesia de Ntra. Sra. del Carne.—Avuy, a dos quarts de 8 del vespre, rosari y exercici *sabatí*.

Demà, a les 7 del matí, Missa de Comunió general ab plàtica, de la V. O. T. A les 4 de la tarda, Junta mesal.

Divendres, a dos quarts de 8 del vespre, exercici del Sant Crist.

Dissabte, a les 8 del matí, missa de la Verge.

En l'antiga y acreditada PERRUQUERIA

d'En JOSEPH PLANAGUMÀ, instalada a la Plaça d'Alfons XII, núm. 7, se necessita un oficial a tot-estar.

Iglesia dels PP. Caputxins.—Avuy, a dos quarts de 9 del vespre, se cantarà la Salve y'ls Goigs a Ntra. Sra. de Montserrat.

Demà, festa de St. Lluís, rey de França, a les 7 del matí, missa de comunió ab plàtica per al V. T. O. Al final se cantarà l'himne al St. y se besarà la reliquia. A dos quarts de 5 de la tarda, funció del V. T. O. ab el reso dels parenostres, trisagi cantat pel poble, panegírich pel M. R. P. Alfons M.^a de Ager, y finirà ab el cant dels goigs al St. Patró y adoració de la reliquia.

Dimars, a les 8 del matí, missa ab exposició en honor de St. Antoni.

Dijous, funció de l'Arxiconfraria dels Dijous Eucarístichs, celebrant l'extraordinari el chor de la «Verge del Tura» essent al matí a la missa de 8. A la tarda, solemníssima Hora Santa.

Iglesia dels PP. Escolapis.—Demà, misses a les 6 y 7, a dos quarts de 9 y a les 10.

Iglesia del I. Cor de Maria.—Dijous, a tres quarts de 7 del matí, exercici de l'Hora Santa.

Iglesia de la Divina Providencia.—Demà, a les 8 del matí, missa en honor de Sant Pancràs, ab meditació. A dos quarts de 10, missa del pobres de Sant Antoni, repartintse una almoyna del «Pa dels Pobres». A un quart de 6 de la tarda, Rosari y Via-Crucis.

Parroquial (forana) de S. C. les Fonts.—Demà, a dos quarts de 3 de la tarda, Rosari y Visita.

LOCALS

✻ **Nota política.**—S'ha resolt del tot y de conformitat ab les aspiracions del Govern el greu conflicte plantejat pel Cos d'Artilleria que motivà la suspensió d'empleu y de sou de tots els quefes y oficials de dit Cos, y la proclamació, encare que per curts dies, de l'estat de guerra. Una volta apaivagat el conflicte sembla que es propòsit del propi Govern convocar a Madrid una Assemblée Nacional, composta de representants del país, que tingui com a finalitat orientar als elements directors del Estat devés les aspiracions de llurs electors, tinguent d'aquesta manera una participació en el governament públich.

A aytal projecte obeeix el plebiscit que tindrà efecte avuy, demà y demà passat, en tots els municipis d'Espanya, y que representarà una mena de tanteix per a veure si es possible anar a una nova etapa en el lent retorn cap a la representació del poble en els orguens directius del Estat.

Nosaltres creyèm oportú que pugui obtenir el Govern, del mentat plebiscit, un resultat satisfactori, donchs no hi ha dupte que convé

Madapolám M. Vda. Tolrá, 39'80 pessetes, pesa de 20 metres. CASA MASSIAS.

Pa integral: El millor remey per a combatre el restrenyiment. Elaborat per Joseph Plana. P. Sant Franch, 4, (Fora)

que, per a la resolució dels molts problemes que hi ha per a tractar a Espanya, se pugui tenir en compte el sentiment de la Nació, mitjant-sant una Assamblea, on als representants del poble els sigui factible, ab independència, manifestar la seva opinió; dexant a part que es precís en els actuals moments, d'indiscutible interès en el ordre internacional, concedir una màxima autoritat al Govern, sigui quin sigui, per a que es puguin resoldre favorablement per a Espanya qüestions que se debatexen.

✱ **Les festes del Tura.**—Van transcorreguent les nostres tradicionals festes ab un temps verament esplèndit.

La iglesia de la nostra celestial Patrona, Reyna y Senyora, s'omplenà de gom a gom de fidels enamorats de la Moreneta olotina en els actes de les Completes de la vigilia y Ofici de la festa, als que hi assistí l'Exm. Ajuntament, dignament presidit pel Sr. Arcalde, junt ab les no menys dignes autoritats militar y judicial.

La Professó resultà molt lluhida, essent molts els fidels que acompanyaren el tabernacle de la Verge y'ls que precedien al Penó principal, que portava el distingit advocat D. Joseph M.^a Masramón, per l'Orfeó; sostenint les borles el Sr. de Solà-Morales, Sr. Masllorrens (D. Esteve), Sr. Perandones, per la colonia estiuenca, y l'industrial Sr. Roura, pels orfeonistes.

A la dita manifestació religiosa no hi assistiren l'Exm. Ajuntament y demés autoritats per haverse retirat de la iglesia, poch abans de sortir la Professó, davant de la excessiva tardança del pendonista y demés acompanyants.

Els actes recreatius populars y culturals s'han celebrat normalment. La orquestra-cobla «Unió Olotina» y la Xaranga militar del Regiment d'Infanteria d'Assia han complert be son comès amenisant els passants y en la execució de les sardanes en la Plaça d'Alfons XII y dels concerts en el Passeig de Blay.

Han tingut lloch els anunciats concerts, sardanes y balls per renomades orquestes en les principals societats; curses de braus, concurs de sardanistes, Ball-Plà y Castells de fochs d'artifici; Carrera ciclista infantil y partits de fut-bol. En tots ells ha regnat l'alegría y expansió propia de les festes majors.

Aquest matí, deü celebrarse en el Saló de Sessions de Casa Ciutat el solemne acte de distribució dels «Premis Mulleras». A la tarda, tindrà lloch la Tornaboda a les Fonts de Sant Roch.

Per a demà, corresponen la Carrera ciclista provincial y'l Concert per l'«Orfeó Popular Olotí» en el Casal Marià.

Compra-venda y administració de finques.

IGNACI PAGÉS VILAR, propietari, carrer de Fontanella, 7.—Olot.

✱ **Obra dels Exercicis.**—La ciutat de Banyoles ha emprès una campanya per a fomentar en la propera tardor la pràctica dels Exercicis Esperituals tancats.

En la Casa Missió s'hi celebraran tres tandes per a homes y baix la direcció de dos Pares de la Companyia de Jesús. Començaran els dies 11 d'octubre y 8 y 29 de novembre. Pensió 35 ptes. Les inscripcions se poden fer en totes les Rectories del Bisbat.

✱ **Associació de Música : Olot.**—Na Mercé Plantada es sempre fermaça d'èxit, puig aquesta exelça cantatriu no tansolsament sap dir les cançons ab el seu natural mestratge, sinó que fins coneix els més ocults ressorts per a guanyarse la devoció del públic devant del que actua, y per a fer vibrar les fibres més sensibles de la seva ànima.

No es illoc aquest per a repetir lo que ab tanta freqüència havem dit de l'esmentada concertista, en ocasió de les seves tan reiterades vingudes a Olot: tots els que solem concórrer als concerts de l'Associació estem penetrats de la valua de la notable cantatriu, y tots havem tingut ocasió, en diferents etapes de la seva vida artística, d'apreciar la seva finor d'execució, la seva vocalització tan maravellosa, la seva dicció impecable, y la seva ànima tan exquisidament femenina, de trets delicadíssims.

Na Mercé Plantada, deym, coneix els més ocults ressorts per a ferse seu l'auditori; per a aconseguir la seva atenció íntegra, y per a imposarse en ell de fayçó complerta, y axò ho assoleix no ja ab les seves qualitats, sinó també per el seu coneixement de la psicologia de les moltituts, ab l'elecció de programa. La tant repetida liederista sap en cada moment adaptarse del tot ab els qui expandeix les delícies del seu art. El seu programa, sempre nou, s'ajusta ab la manera d'esser dels oyents, y d'aquí devé que, encara que Na Mercé Plantada ens sigui tant coneguda, la seva actuació sempre entranyi verdader interés.

En el concert del dilluns descollà en una colla de composicions clàssiques, meresquent xardoroses ovacions. En les cançons catalanes fou igualment aplaudida, meresquent el *bis* «La Ginesta» de Pujol, y sobressortint d'una manera inequívoca en «Romanç de Santa Llucia» y en «Cançó de Bressol» de factura extremadament pulcre. Executà fora de programa una cançó de Longàs.

Y el pianista, el benemerit compositor En Frederich Longàs, a qui tampoc li son indispensables els elogis, estigué com sempre, francament admirable.

LECHERÍA DE FRANCISCO REIXACH, SAN FERREOL. NUMERO, 5. — SE SIRVE A DOMICILIO.

✿ El passat diumenge, se constituïren en l'Església de Ntra. Sra. del Tura els chors de Senyores que han practicat Exercicis, per a fomentar y ajudar ab almoynes la importantíssima Obra dels Exercicis Parroquials.

✿ Demà, a les 8, se celebrarà una Missa en l'Església de la Divina Providencia a les intencions dels nombrosos fidels que contribuïxen a la recapta d'almoynes, per a la construcció del bell altar en projecte dedicat a Sant Pancràs. Dita Missa promet veure's molt concorreguda de devots del Sant.

✿ El diumenge passat En Joseph M.^a Llumà, del carrer de Sant Rafel, tingué la desgracia de caure de la bicicleta topant de cap ab un vehícol y produhintse una ferida de consideració. Ens alegrèm de que les últimes noves respecte al seu estat siguin optimistes.

✿ Demà, a les 6 de la tarda, tindrà lloch en el Centre Catòlich una interessant sessió de cine, projectantse belles pelicoles.

✿ La revista barcelonina «La Abella d'or» ha dedicat ab motiu de la festa major un nombre a Olot, publicant, entre el seu text, l'autograf d'un fragment de la novela «Sang nova», obra magistral del formidable literat olotí En Marian Vayreda (q. a. c. s.)

✿ Se'ns prega la inserció de la següent noticia:

«Continuan con grande éxito los trabajos de preparación para la Peregrinación Franciscana que va a Roma y Asís a conmemorar el VII Centenario del Tránsito del glorioso San Francisco, y que organiza la Orden de los Padres Capuchinos.»

La variación de la fecha de salida que ha acordado el Comité de Peregrinación que reside en Ntra. Sra. de Pompeya la cual se ha fijado para el 19 de Octubre próximo ha hecho que sean numerosos ya hoy los que se han inscrito para realizar este piadoso viaje.

Para detalles e inscripciones: Convento de Padres Capuchinos.»

✿ El Requetè de Barcelona ens comunica que ha enviat al representant del Govern de Mèxich en la ciutat comtal una vibrant y cristiana protesta de la persecució religiosa qu'en mala hora inicià el President Calles, pregantli vulgui trametre a aquest els sentiments de tots els membres de dita entitat, esperant veure respectada la llibertat religiosa dels seus germans de raça.

✿ Diumenge a la tarde tingué efecte en el passeig del Firal la «verbena» anunciada pel dissapte, a benefici del Mutilat d'Àfrica.

La suma recaptada, segons s'ha dit, passa de dos mil pessetes.

Gra d'or 400, Vda. Tolrà, 38 pessetes, pesa de 20 metres. CASA MASSIA S.

Orquestra Moner. — Representant y Contractista: Eudalt Arquès, Sant Tomàs, 4, OLOT.

✿ Tornem a cridar l'atenció de les autoritats sobre la manera inmodesta de presentarse les senyores en general en el típic y tradicional Ball Pla.

✿ Dimarts d'aquesta setmana estigué a Olot el Governador Civil de la Província D. Prudenci Rodríguez Chamorro, acompanyat del Arcalce de Girona Sr. Bassols, y del Sr. Delegat Governatiu. Va dirigir-se a la Casa Ciutat, on l'esperaven l'Arcalce, els Regidors, les autoritats militars, representants de les entitats, y un bon nombre de particulars, y des del silló presidencial ab paraula facil y eloqüent s'oferí a la ciutat, y manifestant que no podia menys que recomanar que tots quants se sentissen patriotes prenguessin part en el plebiscit, organiat per la Unió Patriòtica, puig el Govern tenia el ferm desitj de governar en armonía ab les aspiracions del país, per lo que volia que els ciutadans poguessin tenir una participació en el governament de la cosa pública ab l'Assamblea qu'es reunirà en breu.

També parlà l'Arcalce de Girona D. Frederich Bassols, qui digué que, com a President del Comité Provincial de la Unió Patriòtica, no podia menys que repetir quant havia manifestat el Sr. Governador Civil, afegint que en aquestes hores sols se devia meditar la situació de Espanya abans del cop d'Estat del 13 de Setembre, que, de perllongarse hauria portat a la Nació, irremissiblement a la ruína. Afegí que la Unió Patriòtica no era cap partit, y solsament una unió dels amants de la patria, y conyidà a quants sentissin aquest mateix amor a que ingressessin a les seves files.

Al despedirse el Sr. Governador fou objecte de xardorosos aplaudiments.

✿ Ab motiu d'acomplirse el primer aniversari de la revista «Radio-Lot», el número corresponent a setembre actual, que acabem de rebre, inicia una serie de reformes de veritable importancia, com són impresió a dues tintes, augment de text y de gravats y reducció de son preu a 40 cèntims exemplar, lo que ha estat possible degut al considerable augment de venda.

A partir del número pròxim, s'iniciaràn colaboracions dels més bons escriptors catalans, començant per un dels millors treballs que han brollat de la ploma del ilustre Joseph M.^a Folch y Torres, lo que farà encara més amena la lectura del text de la primera revista catalana de radiotelefonía, «Radio Lot».

Doctor Don Joan Poch Ester. — Oculista.

ESPECIALISTA DEL OIDO, NAS Y GARGANTA. Ex-Metge ajudant del Dispensari Oftalmològich del Hospital de Santa Creu, y ex-Metge ajudant del Doctor Botey, de Barcelona.

Hores de visita: de 9 a 1 y de 2 a 6 de la tarda. Tots els dilluns. — Plaça de Alfons XII, núm. 4. — OLOT. — Entrada pel carrer de la Presó Vella.

✱ En el mercat del passat dilluns varen regir els següents preus:
Grans: Blat (quartera de 80 litres), 29 a 00 ptes.—Mestall, 27 a 00.—Segle, 22 a 00.—Ordi, 18 a 00.—Blatdemoro país, 23 a 00.—Id. plata, 24 a 00.—Civada negra, 16 a 00.—Id. vermella, 13 a 00.—Panís, 22 a 00.—Mill, 27 a 00.—Favó, 30 a 00.—Faves, 25 a 00.—Fajol, 23 a 00.—Llovins forasters, 19 a 00.—Vesses del país, 35 a 00.—Id. forasteres, 34 a 00.—Essos forasters, 34 a 00.—Fasols triats, 40 a 00.—Id. sense triar, 30 a 00.

Carbó: Alzina (carga de 120 kilos), 30 a 00.—Roure, 24 a 00.

Aviram: Gallines (parell), 11 a 19.—Pollastres, 9 a 12.—Anechs, 6 a 15.—Coloms, 3'00 a 5.—Conills, 5 a 11.

Varis: Ous (dotzena), 3'00 a 0'00.

✱ Demà a la tarda, sols restaran obertes les farmacies de don Maties Fajula y D. Joaquím Ros.

DEPORTIVES

F. C. Badalona, 8 goals.—Olot F. C., 1 id.

El dia de la Mare de Deu del Tura, tingué lloch aquest partit ab el resultat anotat. El partit, fou un atach continuat davant la porta del Olot el que, malgrat els esforços de quasi tots els seus components, no va poguer evitar el crescut nombre de goals en contra. Al finalisar el primer temps el resultat era de 2 a 1. Al segon, vingué la desfeta. El goal de l'honor en l'equip local l'obtingué en Saez rematant una passada de contra de Olivella, qui l'havia rebut d'en Bonet. Aquets tres jugadors junt ab en Montesinos y en Roca foren els que prengueren més relléu en el quadro olotí; els demás passaren desapercibuts.

El Badalona jugà sense trobar enemich. La devantera jugà dextra-ment, sobretot en el segon temps; en Samsó, a la mitja, jugà per tota la ratlla; la defensa no tingué massa feyna; en Brú solsament se pogué lluhir ab una parada d'un xut d'en Roura.

L'arbitratge, bé; anà a cárrech de'n E. Güell.

Se ven LA CASA NÚM. 24 DEL CARRER DE SANT FERRIOL D'AQUETA CIUTAT. Donarà rahó: A. Casademont, Procurador dels Tribunals, Clivillers, 35, 4.º.

Miquel Llosas, Advocat del Il·lustre Colegi d'Advocats de Girona y del Jutjat de Primera Instancia d'Olot.—Fontanella, 20.

Dr. Faust Berini Dervaux. Enfermetats del nas, gorja y orelles.—Visitarà els primers dilluns de cada mes a OLOT, carrer de Clivillers, núm. 4, 2.º, de 9 a 4.

DE SOCIETAT

✿ Ab motiu de la festa major hem tingut el goig d'extrenyer la mà a un sens nombre d'amichs, entre ells el distingit Notari de Barcelona y ex-diputat a Corts per la matexa ciutat D. Narcís Batlle.

✿ El dia de la Mare de Deu, en la cristiana llar dels distingits esposos y bons amich nostres D. Bartoméu Dorca y D.^a Narcisa Llopart s'efectuà el pietós acte d'entronisars'hi la Imatge del Sagrat Cor de Jesús. El Sr. Vicari Rev. D. Alexandre Cristià Gruart feu les ceremonies, dirigint als presents una sentida plàtica. Per molts anys.

ECLESIASTIQUES

✿ Ha obtingut un benefici a Arenys de Mar, el nostre benvolgut amich y compatrici Dr. D. Joseph Espigoler, Rector de Camprodon. Sia enhorabona.

COMARCALS

✿ Avuy, comensa en el vehí poble de La Cot el Novenari d'Animes, que hi predicarà un Missioner de Banyoles.

GENERALS

✿ Tres notes recents han de registrarse entre les manifestacions fetes contra la persecució religiosa de Mexich, importants per sa qualitat y sa significació: la protesta del Congrés dels catòlics alemanys, el manifest internacional de la Joventut Catòlica y'l document que ha publicat la Joventut Catòlica italiana.

✿ Segons el «Dolem Kalender», anuari de la francmaçoneria, editat a Munich, actualment els maçons són 3.451.112, repartits en 26.768 logies.

Als Estats Units hi ha 2.752.000 masons, o sigui el 80 per cent de tots els del món; a Anglaterra, 312.000; a França, uns 50.000; a Italia, 25.000; a Holanda, 8.167; a Dinamarca, 6.000; a Suïssa, 4.500; a Espanya, 4.700; a Bèlgica, 4.100; a Portugal, 3.000; a Turquia, 2.666, y Grecia, Bulgaria y Austria tenen un miler cada una. La resta pertany principalment a Espanya.

Angelina 000, Vda. Tolrá, 34'20 pessetes, pesa de 20 metres. CASA MASSIAS.

Fàbrica y reparació de Persianes de Joaquim Ramisa, Proa, 16, Olot.

✿ L'activitat del Govern, malgrat la calor asfixiant que's dexa sentir, no minva, haventse ocupat últimament del Còdich del Treball y la Reforma de l'ensenyança.

Sobre lo últim escriu «Catalunya Social»: «La reforma aquesta no abasta, ni molt menys, el conjunt del tema; és una reforma fragmentaria, un inici que si bé té coses recomanables no dóna peu per fomentar judicis definitius. Bona cosa és tornar la personalitat jurídica a les Universitats; plausible resulta el tallar la soca i arrel l'abús ignominiós i ruïnós dels llibres de text particulars; dignes d'atenció les disposicions sobre el Batxillerat que l'experiència es cuidarà de contrastar; però el problema de la reforma de l'Ensenyança és quelcom més vast i complicat.

Des de la famosa Llei Moyano, de mitjans del passat segle ençà, el ram d'instrucció pública ha sofert milers de disposicions i reformes de tota mena; contradictories unes, absurdes altres, tendencioses moltes d'elles, capricioses moltíssimes, dolentes, particularistes, mercantilistes... Convindria, però, abolir-les totes d'un cop i estructurar de cap a peus l'Ensenyament oficial, relacionant-lo racionalment amb l'ensenyament particular o privat, prenent per bases tot ço que la ciència i experiència aconsellen i els principis fonamentals de la societat i de l'Estat exigeixen, per tal que no desdís l'obra ni en el seu conjunt, ni en les seves parts, d'una nació oficialment i realment catòlica com és Espanya.

Nosaltres, fins que veiem complimentat el Concordat en ço que a l'ensenyança oficial es refereix, i fins que no veiem suprimida la Institució Lliure d'Ensenyança, que es un catau de sectaris dedicats a descatalitzar-la per mitjans insidiosos i odiosíssims, no creurem en cap reforma per encerts parcials que contingui i reclams que se li facin.

Mes, una volta el govern ha posat fil a l'agulla en matèria tan transcendental, convé no perdre ni un moment de vista la seva tasca.

No és hora de badar!»

NECROLOGIQUES

✿ Ha mort en el poblet de El Burgo, prop de La Coruña, l'il·lustre literat y notable periodista En Alexandre Perez Lugín, verdadera gloria de les hispanes lletres.

Les seves noveles, xopes d'esperit regional, són un acabat model en el seu genre; havent assolit pel seu mèrit y pel seu interès una difusió veraderament excepcional.

Com a periodista, va distingirse moltíssim des de les planes dels primers rotatius madrilenys, havent col·laborat llargament en el diari catòlic «El Debate», sempre ab èxit crexent.

Descansi en pau.

✻ També, a Barcelona, fa poch que lliurà la seva ànima al Senyor la distingida senyora D.^a Josepha Batlle Saguer, mare del cèlebre polítich català D. Francesch Cambó. Al cel sigui.

Supliquèm als nostres llegidors una pregaria per a les ànimes dels mentats difunts.—R. I. P.

MOVIMENT DE POBLACIO

Des del dia 28 del passat al 10 del present s'han registrat les següents:

Defuncions.—*Adultes:* Sabina Masso Espigol, *Hospital*, soltera, 66 anys.—Nicolau Ayats Bonal, Parra, casat, 53.—María Plana Gardell, *Hospital*, viuda, 54.—Joaquima Serrat-Calvó Muchart, *Hospital*, soltera, 56.—Loreto Brussí Parés, Mosca, casada, 42.—Miquel Plana Benet, Sant Rafel, viudo, 62.

Pàrvols: Irene Poyo Buixeda.—**Total 7.**

Naxements.—Rita Casademont Fontclara.—Francisca d'Assís Pla y Sardà.—Montserrat Punset Roca.—María del Tura Masdeu Valeri.—**Total 4.**

Casaments.—Joseph Pagès Colomer ab Ramona Fàbrega Compte.—Isidre Dorca Coliboni ab Marcelina Soler Plana.—Simón Farrés Coromina ab Joaquina Güell Prat.

ANUNCIS OFICIALS

ANUNCIO

Habiendo acordado la Comisión Permanente de este Excmo. Ayuntamiento en sesión del día 24 Agosto último la habilitación de un Suplemento de crédito de 25.059'02 pesetas para cubrir el déficit resultante de la adaptación del Presupuesto ordinario del año 1926-27 al 2.º semestre de 1926; y de otro Suplemento de crédito de 342'61 pesetas para trabajos de jardinería utilizando en uno y otro el sobrante sin invertir procedente de la liquidación del anterior ejercicio; se expone al público durante quince días para que puedan interponerse las reclamaciones oportunas.

Casas Consistoriales de Olot a cuatro de Septiembre de mil novecientos veinte y seis.

El Alcalde, *R. Hostench Quintana.*

Rebaxa general de preus, EN TOTS ELS ARTICLES,
CASA MASSIAS

OLOT.—Imprempta y llibrería de Ramón Bonet, Major, 3.—Telèfon 56.

¿Queréis la alegría en el hogar?

Compren un aparato y discos El Gramófono

LA VOZ DE SU AMO

que se vende en **CASA MOLAS,**

calle Clivillers, núm. 21, **OLOT,**

Único agente en Olot de esta célebre marca.

Sardanas Cuplet, gran variedad

IMPORTANTE: Los aparatos y discos marca «GRAMÓFONO» solamente pueden adquirirse **NUEVOS** en casa de los acreditados Agentes de esta Compañía. Llamamos la atención del público sobre este punto, pues de no proceder así, sólo comprarán mercancía **USADA.**

¡Agricultors!

Adoptèu per a tota classe de cultius
l'adob

FRUCTIDOR

Venda a tot arréu

Fabricant: **Joseph Monclús Balagué** — Tortosa

CARLES BADÍA

PINTOR, DECORADOR, DAURADOR

Plaça Clarà, 12, baixos — OLOT

Decoracions originals y Daurats al tremp
de tota classe



Las cajas de **LITINÓIDES** sin vaso, véndense en todas partes y resultan muy económicas. Pero también se regala un magnífico vaso propio para mesa, resistente, elegante, sin inscripción alguna, al que lo solicite, comprando: un lote de tres cajas **LITINOIDES SERRA** en que se incluye el vaso perfectamente acondicionado.

A. Serra Pamies - Apartado, 26 - Reus

TISANE CISBEY

(dita de SANTÉ)

dels Frares de la Trapa

Composia únicament de plantes medicinals

Laxant-Depuratiu-Vegetal



La naturaleza produce todo lo necesario al hombre para nutrirse, vivir y curarse.

Remey contra Restrenyiment y les afeccions derivades, mals del Estòmach y dels Ronyons, Vicis de la Sang, Grans, Congestions, Migranyes, etc.

Preu 3 pessetes

EN VENDA:

Farmacia del **Dr. Cardelús**

OLOT

Demaneu mostres gratis.

INAUGURACION **peluquería**
de la elegante

de

LUIS CASTELLS

Carmen, n.º 1

OLOT

(Casa Pujador)

Fábrica de Xocolates

MONTSARCA

OLOT

Classes: **Vainilla** :: **Atmella** :: **Canyella** :: **Llet**

Demanéula arréu.